

## UNDELIVERED ISSUES

Please re-address  
all undelivered issues  
of the **Morning Star** to:-  
**The Manager,**  
"Morning Star",  
Vaddukodai.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka  
under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 144 JAFFNA, FRIDAY, 3rd FEBRUARY, 1984 No. 5

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

## FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:  
**The Manager,**  
'Morning Star', Vaddukodai.

## Western Music and Speech Prizes

Three children from Jaffna won All island first places at the Twelfth Prize Distribution of the Association of Teachers of Western Music and Speech held at the Royal College Hall, Colombo 7 on Saturday (28-1-84).

**Nirmalaguhan Wigneswaran** (Teacher: Miss. S. S. Rajakulendran) was awarded first prize in Effective Speaking at the Initial Grade level.

**Timothy Chinniah** (Grade 2) and **Rhoda Sugunanantham** (Grade 3) won first places in Theory of Music. (Teacher: Mrs. Joy Gnanadurai).

Honourable mention was made of the following candidates:- **Jude Arjun Thambyanagam** (Teacher: Miss S. S. Rajakulendran) for Spoken English, Grade 2. **Anjalai Arulantham** (Teacher: Mrs. P. K. Walton) Theory of Music Grade 2 and **Soruban Selvanayagam** (Teacher: Mrs. Joy Gnanadurai) for Theory of Music Grade 5.

Some 12,000 candidates between the ages of eight and twentyfive sat for the Examinations conducted by the Association of Teachers of Western Music and Speech in May and October last year.

The Chief Guests at the Function were Mr. Herman J. C. Perera, President Bar Association of Sri Lanka and Mrs. Perera.

The President of the Association of Western Music and Speech is Mrs. Daphne Lord and the Secretary is Mrs. Marina Puvimannasinghe.

The Secretary of the Examination Board is Iris Tillekatne.

## Lankans in Nigeria

According to Mr. John Oliver Perera, who recruits Sri Lankans for employment in Nigeria, there are some 10,000 Sri Lankans now working in Nigeria. Most of them are teachers, numbering some 4,000. There are also doctors, engineers, lawyers, accountants and technicians.

In the meanwhile, the Labour Department's Foreign Employment Bureau (FEB) is in business enabling Lankans to get jobs abroad.

The fee will not exceed Rs. 500, says an FEB spokesman. Some job agencies charge, it is learnt, as much as three months salary from a recruit. There are also quite a few women in the lucrative business of finding housemaids for Arab homes.

## Personal

**The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar** has been invited to participate at the All Party Talks which commences again on 6-2-84.

## Minister opens ICU of Jaffna Hospital

Dr. Ranjit Atapattu Minister of Health declared open the Intensive Care Unit of the the Jaffna Teaching Hospital on Tuesday (24-1-84).

He was received on arrival by Dr. C. S. Nachchinarkiniar, M. S., Teaching Hospital.

A 27-point memorandum was submitted to the Minister by Prof. S. Unanandan on behalf of the Hospital and University staff spotlighting the various shortcomings.

The Minister in his reply appealed to the public to co-operate with the authorities to overcome the shortcomings. In regard to the request for a new teaching hospital, Dr. Atapattu said that cabinet approval had been already given for a new five-storeyed block for the teaching hospital and that tenders would be called for the work soon.

The Minister hoped that the shortage of nurses would be solved in three years. He also spoke on the other points mentioned in the memorandum.

The Minister visited the Children's Ward in the hospital before he opened the I. C. Unit.

Addressing the gathering present the Minister said that running an I. C. U. was a difficult task. Daily expenditure on treating a patient in this unit would amount to Rs. 2000 to Rs. 3000. Funds provided by the government were inadequate to meet this amount. Hence generous public support was indispensable.

The government had allocated Rs. 4 lakhs to purchase machinery for the Unit. That too was inadequate. A sum of Rs. 15 lakhs was further required. This should be collected from the public donors and Jaffna doctors now serving abroad could donate this amount easily, he said. If any benefactor from abroad could send the equipment till such time as the new equipment arrives, the Minister said he would ensure duty free clearance.

## In brief

● In the Government hospitals in Jaffna 355 nurses are required. There are at present only 215. Every day, it is learnt, five nurses are leaving the island for jobs abroad.

● Two refugees from the Kaitiadi Rehabilitation Camp have secured jobs in the Middle East while they were yet in the Camp.

## The Ruhunu University

The Ruhunu University College was upgraded to the status of a University from February.

The new University will have four faculties Science, Medicine, Agriculture and Arts. The Science and Arts faculties will be set up at Devinuwara and the Agriculture faculty will be set up at Akuressa. The Medicinal Faculty will be set up in Galle.

Construction work on the buildings for these faculties is nearing completion.

The new University will cost the Government about Rs. 600 million. The intake of 1000 students will also be increased to 2500.

We do hope the Jaffna University too will soon spawn the new branches yet needed to meet the aspirations of the Tamil youth.

## Wedding

Nadarajah — Thuraisingam

The marriage of **Rajathavan**, son of Mrs. T. Nadarajah and the late Mr. Nadarajah and **Sujani** daughter of Mr. Mrs. L. D. Thuraisingham was solemnised at the C. S. I. Church at Tellippalai on Saturday, 28-1-84 at 8:30 a. m.

Rev. T. S. Premarajah officiated, assisted by Rev. D. C. Ratnasingham. Rev. Joseph Sarvanandham Vicar of St. John's Church Chundiculi, preached the homily.

## Debarred after maths bloomer

Two moderators and the person responsible for the galar-ing mistakes in the maths II GCE O-level paper, held recently, have debarred from examination work for the next three years, official sources said yesterday.

Meanwhile, it has been decided to give full marks to all students who attempted the two questions.

The CID is also investigating this matter.

[CDN 26-1-84]

## Refugees in the North

In the 14 refugee centers in the North including the new district of Kilinochi, only 275 families have so far left the camps. An incentive of Rs. 500 for an individual and Rs. 1000 for a family has been offered by the Social Service Department.

There are at present still 1200 families in the 14 camps. The Commissioner of Essential

## Wanted Immediately

### Qualified Sister Tutor

Applications are being received from qualified Sister Tutors for immediate employment in the Unified Medical Service of the Jaffna Diocese of the Church of South India. For further particulars contact the Acting Medical Superintendent, Green Memorial Hospital, Manipay.

Application close on 29-2-84

Actg. Medical Superintendent,  
Green Memorial Hospital,  
Manipay.

## Wanted Immediately

### Anaesthetist or H. O. with Anaesthetic Training

Applications are being received from Anaesthetists for immediate employment in the Unified Medical Service of the Jaffna Diocese of the Church of South India. For further particulars contact the Acting Medical Superintendent, Green Memorial Hospital, Manipay.

Applications close on 29-2-84.

Actg. Medical Superintendent,  
Green Memorial Hospital,  
Manipay.

## HOSPITAL SUNDAY

The Hospital Sunday Service this year will be held at the Uduvil C. S. I., Church on Sunday the 12th February 1984 at 5.00 p. m. All are cordially invited.

Medical Superintendent,  
McLeod Hospital,  
Inuvil.

## IN MEMORIAM



IN EVER LOVING MEMORY  
OF

**James Chinnathampy  
Sabaratnam**

Born: 20th October, 1897

Departed to glory:  
9th February, 1978

'The love you showered  
so warm and tender  
In our hearts we shall treasure  
And your life lived to the  
fullest  
With courage patience and  
steadfast faith.'

14, Station Road,  
Chavakachcheri.

Services hopes that by the end of March he would be able to close down all the camps.



Estd. 1841.

கறிஸ்தவ வார இதழ்.]

[ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.

“நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழைக்காது”

3 - 2 - 1984

[இதழ் 5]

மலர் 144 ]

மனமாற்றம் தேவை!

“நாட்டில் அமைதியும் சமாதானமும் சுபிட்சமும் நிலவவேண்டுமானால் சிறுபான்மை மக்களின் பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காணவேண்டும். பெரும்பான்மை மக்கள் அனுபவிக்கும் அநீதி உரிமைகளையும் சிறுபான்மை மக்களும் அனுபவிக்க வேண்டும். அவர் சலுகைகளையும் சிறுபான்மை மக்களும் அனுபவிக்க வேண்டியது எமது தலையாய கடமைகளின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்க வேண்டியது எமது தலையாய கடமையென்பதை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது” என நமது மாண்புமிகு ஜனநாயக சமீபத்தில் கூறியிருப்பதற்குச் செய்தித்தாள்கள் அறிவித்தன. இந்த மனமாற்றத்தை நாம் மனதாரப் பாராட்டுகிறோம்.

இந்த மனமாற்றத்தை நாம் மனதாப பரிசீலனையாக  
ஆயினும், நாளுக்கொரு பேச்சு பேசுவது இந்நாட்டு அரசிய  
லின் இலக்கணமாயிற்றே! இருந்தும், ஜூதிபதிபின் கூற்று அரசு  
சாங்கத்தின் மனமாற்றமென்றே நம்புகிறோம். இது உண்மையானால்  
இம்மனமாற்றம் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு புதிய நம்பிக்கையையளிக்கு  
மென்பதில் ஐயமில்லை, அடிக்கடி தமிழ் மக்கள் ஏமாற்றப்பட்டிருக்க  
ருர்கள். வெறும் பேச்சே நம்பி நம்பி இறுதியில் அளைத்தையும் இழந்  
திருக்கிறார்கள். இருந்தும், இன்னும் நம்பிக்கையில் தளராமல் இருப்  
போம். எல்லாம் வல்ல இறைவன் தமிழ் மக்களின் தனிப்பை நிச்சய  
மாகக் கவனிப்பார்.

மேகக் கவளிப்பார்.

இந்நாட்டில் சுதந்திரமும் தேசிய ஐக்கியமும் தொடர்ந்து நிலவ வேண்டுமானால், சிறுபான்மை மக்களுக்கு நீதி கிடைக்க வழிவகுப்பது அரசாங்கத்தின் கடமையாகும். இக்கடமையை உணர்ந்து தற்போது நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் சர்வதேச மாநாடு வெற்றி பெறச் செய்யவேண்டும். காலதாமதம் செய்வதால் நாட்டின் முன்னேற்றமே பாதிக்கப்படும்.

தற்போது சர்வகட்சி மாநாட்டில் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிற தைகள் எந்த அளவு வெற்றி அடையுமெனத் திட்டமாகக் கூறுவதற் கில்லை என்றும் தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காண்ப தற்கு திட்டவாட்டமான யோசனைகள் எதுவும் மாநாட்டில் இதுவரை தெரிவிக்கப்படவில்லை.இருளாவும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் கள் கூறுகின்றனர். இருந்தும் தீர்வு ஒன்றைக் காணும் வாய்ப்புக்கண் தாம் எவ்விதத்திலும் சீர்திருப்பதில்லை என அவர்கள் கூறியது வரவேற் தத்தகது. நமது பிரச்சனைகளுக்கு நிரந்தரமான தீர்வு காணப்பட யினரின் பிரச்சனைக்கான தீர்வு ஒன்றைக் காணப்பதற்குக் கிடைத்திருக் ழும் இறுதியாய்ப்பு இதுதான். ஆகவே நாட்டின் பெருமபான்மை மினரும் சிறுபான்மையினரும் இந்த உண்மையை உணர்ந்து செயல் படவேண்டுமென எல்லாம் வல்ல இறைவனை இறைஞ்சுவோமா

தென் இலங்கையில் உள்ள பல்கலைக் கழகத்தில் இருந்து, கடந்த ஜூலை கல்வரங்கனின் விளாவாக இடம் பெயர்ந்த தமிழ் மாணவர்களுக்கு தமிழ் பகுதியில் உள்ள யாழ்ப்பல்கலைக் கழகத்திலும், மட்டக்களப்பு பல்கலைக் கழக கல்லூரியிலும் உரிய கல்வி வசதிகளைச் செய்து கொடுக்கும்படி செய்யப்பட்டு வேண்டுகோளுக்கு, உயர் கல்வி அமைச்சு செயலாளர், பேராசிரியர் கல்பகே கொடுத்த பதில் வெந்த புள்ளனில் வேல் பாய்ச்சியது போல் இருந்தது.

அவர் யாழ் பல்கலைக் கழகமும், மட்டக்களப்பு பல்கலைக் கழக  
கல்லூரியும் திட்டவாட்டமான குறையில் இயங்கவில்லையென்றும், அந்  
னால் சில குறிப்பிட்ட பீடங்கள் இக்கழகங்களில் தொடங்க முடியா  
தென்றும் கூறினார். மட்டக்களப்பு பல்கலைக் கழக கல்லூரி தொடங்கிய  
நேரத்தில்தான் யுடுனை வளாகமும் அமைக்கப்பட்டது. சுமார் நான்கு  
வருடங்களில் அது உயர்ச்சி பெற்று முக்கியமான பீடங்கள் அந்நாள்  
கப்பட்டு, இன்று பூரணத்துவம் வாய்ந்த ஒரு பல்கலைக் கழகமாக  
இயங்கி வருகிறது.

ஆகவே, யாழ். பல்கலைக் கழகமும், மட்டக்களப்பு பல்கலைக் கழகங்களிலுமீயும் இன்று அபிவிருத்தியடையாத நிலைக்கு இருப்பதின் முக்கிய காரணம், அரசாங்கத்தினதும், பல்கலைக் கழக மாந்யக் குழுவினது மாற்றத்தையும் மனப்பான்மையின் பிரதிபலிப்பே. ஐந்த வருடங்களில் மாற்றத்தாய் மனப்பான்மையின் பிரதிபலிப்பே. ஐந்த வருடங்களில் மாற்றத்தாய் மனப்பான்மையின் பிரதிபலிப்பே. ஐந்த வருடங்களில் மாற்றத்தாய் மனப்பான்மையின் பிரதிபலிப்பே.

தென் இலங்கைப் பல்கலைக் கழகங்களில் தமிழ் மாணவர்கள் கல்வி பயிலும் நோக்கம் இனி இருக்கா என்ற உறுதியான எண்ணத்துடன் தமிழ் மாணவர்கள் இருக்கின்றனர். ஆகவே தமிழ்ப் பகுதிகளில் உள்ள பல்கலைக் கழகங்களைப் பூரணமாகி, தமிழ் மாணவர்களுக்கே வേண்டிய கல்வி வசதியளிக்க வேண்டியது அரசாங்கத்தின் கடமையாகும்.

திரு. ஜி. பார்த்தசாரதிக்கு  
'டாக்டர்' பட்டம்

இந்தியப் பிரதமரின் கிறப்புத் தூதர் திரு. பார்த்தசாரதிக்கு புதுமில்லிப் பல்கலைக் கழகம் சனிக்கிழமையன்று (28-1-84) கல்வித் துறை கிறப்பு 'டாக்டர்' பட்டம் வழங்கிக் கௌரவித்துள்ளது.

சிலையொன்று நிறுவுதல்

முன்னாள் எம். பியும், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் தலைவர் களில் ஒருவரும், தமிழ் அறிஞரு மாகிய திரு. சி. கதிரவேற்பிள்ளை யின் சிவனெயர் என்ற யாழ், மணிக்கூட்டுக் கோபுரத்திற்கருகில் நிறுவுவதற்கு ஏழாண்டு செய்பப் பட்டு வருகிறது.

நடைபெற்ற திருமணங்கள்

புங்குடுவைச் சேரித் தகவல்  
சென்ற திரு. K. நடராசா அவர்  
களினதும், தற்போது ஆண்பு  
ந்தியில் வசிக்கும் திருமதி T.  
நடராசா அவர்களினதும் புதல்  
வன் திரு. திரைஜுவை அவர்க  
ளுக்கும், தென்னிப்பாயில் வசித்  
தும் திரு. L. D. துரைசெவியும் தம்  
பதிகளின் புதல்வன் செவியன்  
அவர்களுக்கும் கடந்த 28-ம்  
திதி (28-1-84) காலை 8-30  
மணிக்கு, தென்னிப்பாய் C. S. I.  
ஆலயத்தில் திருமணம் நிறைவே  
புது. சைபக்குரு அருள் திரு  
T. S. பிரேமராசா அவர்களினதும்  
திருமண ஆரத்தனை நடத்தப்படு  
தது.

(2) புங்குடுதலைச் சேர்ந்த திரு J. T. பொன்னையா தம்பதினின் மகன் திரு. சத்தியதயார அவர்களுக்கும், பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த திரு R. ஜெயராஜினிக்கும் தம்பதிகளின் மகன் செவன், திரு.ஸ்டபெல்ஷாந்தி அவர்களுக்கும், கடந்த 28ஆம் திகதி (28-1-84) பிற்பகல் 3.39 மணிக்கு, பருத்தித்துறை மெத்தடிஸ்த் தொலைபேசியில் திருமணம் நிறைவேறியது. திருமண ஆராதனை சபைக் குழு அருள்திரு. S. கண்ணையாஜன் அவர்களுல் நடத்தப்பட்டது.

(2) தெல்விப்பனா தேவாலயத்தில் செல்வன் டிராபிங்ஸ் லைசென்ஸ் பெற்றுக் கொள்ள ஆவரர்களுக்கும் செல்வி பின்னின் கவரர்களுக்கும் இவ் ஆவரர்களுக்கும் கடந்த 1968-ஆம் திணி (16-1-84) காலை 9.30 மணிக்கு சபைப் போதகர் அருள் திரு. T. S. பிரேமராஜர் அவர்களின் தலைமையில் சிறப்பாக நிறைவேற்றது.

மணமகன், கரலஞ்சென்ற திரு. உலெஸ்லி ஜெயரத்னம் அவர்களினதும் திருமதி ஜெயரத்னம் அவர்களினதும் மகனாவார். மணமகன் கரலஞ்சென்ற திரு உலாவுட்டி இரத்தங்கிண்டம் அவர்களினதும், தென்விப்பளையிலு வகிக்கும் திருமதி B. S. இரத்தங்கிண்டம் அவர்களினதும் மகனாவார்.

(4) திரு. பங்கி கமிர்தநாயகம் இராஜரத்னம் அவர்களுக்கும், செலவின அன்றொறுறுகிதர பிளன்சாட் அவர்களுக்கும் மாணிப்பாய் தேவாலயத்தில் திருமணம் கடந்த மாதம் 12 ஆம் திகதி பிற்பகல் 4.00 மணிக்கு நிறைவேறுபது.

திருமண ஆராதனை அருள்  
திரு, S. மலேபுலவன் அவர்களால்  
அருள்திரு. A. ஜெயகுமாரன்  
அவர்களின் உதவியுடன் நடத்திப்  
பட்டது. அருள்திரு. A. C. மதன  
ராசா மணமக்களுக்கு அறிவுரை  
வழங்கினார்.

ஆராதனையின்பின்பு சுதுமலையில் உள்ள மணிகள் இவ்வத்திரில் விருந்தபுசரணை அனைவரிடிலும் வழங்கப்பட்டது.

(5) மாண்புமாயைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற திரு: S. R. அருமைநாயகம் அவர்களினதும், திருமதி G. அருமைநாயகத்தினதும் மகன். நெய் திணை விசேட ரூானேந்திரன் அவர்களுக்கும் காலஞ்சென்ற திரு: விசேட ரமேதர் அவர்களினதும், திருமதி R. மேதர் அவர்களினதும் மகன்.

செக்ஸ் மொற்தின் சுவேந்திரி  
அவர்களுக்கும் கடந்த மாதம்  
24 ஆம் திகதி (24-1-84) பிற்பகல்  
4.00 மணிக்கு மாணிப்பரய்தேவா  
லயத்தில் திருமணம் நிறைவேற்  
பது.

சபைப் பேரவைர் அருள்திரு  
D. R. அம்பலவரணர் அவர்கள்  
அருள்திரு. A. ஜெயகுமாரன்  
அவர்களின் உதவியுடன் அரசு

வல்லமையுள்ள மேய்ப்பர்

“கூத்தர் என் மேய்ப்பராயிடுக்கீரும்;  
நான் தாழ்ச்சியடையேன்”  
(சுரு. 23:1).

(சுரு. 23:1).

எப்படி ஒரு ஆட்டுக்குட்டியா  
னது தன்னுடைய ஒவ்வொரு  
தேவைக்கும் மேம்ப்பனை எதிர்  
நோக்கி இருக்கிறதோ, அது  
போல மனிதனுள் திரட்சிப்பைத்  
தேடவும் ஆறந்தனைப் பெறவும்  
உதவியையும் வழிநடத்தலையும்  
பெற்றிருக்கோள்எனவும், தன் சுய  
முயற்சியிலும் எதுவுமே செய்து  
கொள்ள முடியாது, மனிதனும்  
தனது தேவைகளுக்காக  
குரன தேய்ப்பரையினை ஆண்ட  
வரை ஆண்டிய திரவேண்டும்.  
மிகவும் ஆன்பான மேம்ப்பரைவிட  
மேலாக முடிவில்லாத அன்பும  
னும் விரிபுநிறமும் நம்ம  
சுவளித்து வருபவர் ஆண்டவர்.

ஊனாந்நிராபரன் ஆட்டுக்குப்  
 பட்டிகை காடெல்லாம் அலைத்  
 திரிந்து அந்தக் கண்ணப்பித்த  
 டன் தோழிச் சுமந்து மகிழ்  
 இரக்கமுனை மேய்ப்பீர், ந  
 கிதிஸ்து. அப்படிப்பட்ட ஒரு  
 ப்பரின் பிண்டம் மார்தரன் ம  
 ச்சிபுடிக் செவை மாட்டார்  
 நற்செய்தி நூல்களே மேய்ப்ப  
 கின அவர் ஆடுகளை நோக்கி  
 பிடும் குரல், இந்தக் குரல்  
 கிருபையையும் பாவமனிப்ப  
 யும் நித்திய மீட்பையும் பெ  
 ளொள்ள முடியும் எப்படை  
 தெளிவுபடுத்துகிறது. நற்செ  
 ய்க் குரல் கிதிஸ்துவின் ஆடு  
 க்கு விடா மதிப்பில்லாத பெ  
 லும். அவர்கள் அந்தக் குர  
 ளுர்வமாம்ச் சென்கொடுக்கி  
 ளன்; புரிந்துகொள்கிறார்கள்;  
 ண்படு வாழ்கிறார்கள். வேறு  
 குரல்களுக்கு அவர்கள் பெ  
 சாய்ப்பதில்லை; விவகிப்  
 ருர்கள்.

ஜெபம் :

எல்லாம் வல்ல நித்திய  
வுளே! புனித சிமியோன்  
அருமை மைந்தனை! ரேகி  
ஏந்தி, அவரை அறிந்து, அந்  
மிட்டதுபோல நரங்களும்  
அறிந்து துதிக்க எங்னென்க  
வும். உமது சொந்தக் கும  
ரையேகுகிறவதனை மூலம்  
என செய்ம் மேலும் ஆண்ட  
ஆமென்.

— மாட்டின் து

தலைநிமிர்ந்து வாழவேண்டும்

“இந்நாட்டில், எந்த இனத் தகச் சேர்ந்த மக்களும் தலைமீறிந்து வரமுவேண்டுமென்பதே ஆவல் இதற்கமைய, பெரும்பான்மை மக்கள் அனுபவிக்கும் அதே உரிமையையும் சலுகைகளையும் கிறுபான்மை மக்களும் அனுபவிக்கவேண்டும்”

(30-1-84)

பிரிவினை இருள் அகலும்

“எதிர்ப்புகள் இரண்டுமுள்ள  
ஆண்டுவருகின் எமது நாட்டின்  
பிரிவினை இருள் மங்கி, சமாதான  
மும் சுபிட்சமும் மலரும். உயர்  
மட்டத்திற் பெரும் சமாதான  
முயற்சிகள் நடைபெறுகின்றன.  
கீழ்மட்டத்திலும் இம்முயற்சிகள்  
தொடர்ந்து நடைபெற வேண்  
டும்.”

— பிரதமர் திரு. அ.  
(30-1-84)

தனையை நடத்தினார். அருளிதிரு  
S. N. கருணாநிதி மணமக்க  
ளுக்கு அறிவுரை வழங்கினார்.  
மணமக்கள் இல்லத்திலே ஆனை  
வருக்கும் தேநீர் விருந்துபசரனை  
கொப்பரக நடைபெற்றது.



## கிறிஸ்தவ தமிழ் மாநாடு

— பொ. ஆ. ச. —

இப்போ சில காலமாகக் கிறிஸ்தவர்களில் சிலர் 'தமிழ் தமிழ்' என்று கூச்சலிட ஆரம்பித்திருக்கிறார்களே, தெரியுமா? வேண்டும்கூட இல்லாதவர்கள்! இரட்சிக்கப்பட்டவர்கள்! ஆண்டவருடைய ஊழியத்தைச் செய்கும்படி என்று சொன்னால், அதை விட்டுவிட்டு, சவிசேஷத்தைப் பிரசுரிக்கிறதையும், விட்டுவிட்டுத் 'தமிழ் தமிழ்' என்று கத்திக்கொள்ளு. இவன் களைவான் ஒரு காலத்தில் ஆண்டவருடைய நியாயசனத்தின் முன்னாலே நின்று உத்தரவு சொல்ல வேண்டும்.

ஓ! அப்படியா நண்பரே, ஆண்டவர் நியாயசனத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டு இவர்களைப் பார்த்து என்ன கேட்பார் என்று நினைக்கிறீர்கள்? அக்கிரமக்காரரே, உலகம் உண்டானது முதல் கொண்டு உங்களுக்காக ஆயத்தம் செய்யப்பட்டிருக்கிற அக்கினியும் சத்தமும் எரிந்து நரகத்திலே தன்னப்பட்டப் போவீர்களா....

பிறகு என்னவாம்! இவர்களுக்காரதானே நரகம் உண்டாக்கப்பட்டிருக்கிறது!

ஓ! ஒரு புதிய செய்தியைச் சொல்லியிருக்கிறீர் நண்பரே! உங்களுக்கு எந்த மொழியில் பேச முடியும்?

எனக்குப் பெரும்பாலும் இங் லீஷ்தான் சரோதரனே!

அப்படியானால், நீங்கள் அந்தே போய் அந்த நியாயசனத்துக்கு முன்பாக நிற்கும் போது, ஆண்டவர் உங்களைப் பார்த்து, வாருங்கள் என் பிறா வினால் ஆசிரவத்திக்குப் பட்டவரே, நீங்கள் இங்கிலாந்திலே பேசி, இங் லீஷிலேயே பாடி செபித்து வந்ததாக உங்கள் சமரானுடைய சந்தோஷத்தில் பிரவேசியுங்கள் என்று சொல்லுமா?

என் சரோதரனே, வேதத்தைப் புரிந்து கொள்ளாமல் பேசுகிறீர்கள். நான் இரட்சிக்கப்பட்டவன்! அபிஷேகம் பெற்றவன்! நானும் என்னைப் போன்றவர்களுக்குள்ளானே சரோதரர்களும் நியாயசனத்துக்கு முன்பாக நிற்கவேண்டிய நிலைமையே கிட்டபரதே!

ஓ! மற்றொரு புதிய சத்தி பத்தை எனக்குக் கற்றுக் கொடுத்திருக்கிறீர்கள் நண்பரே! நன்றி. அப்படியானால் ஆங்கில இலக்கியம் கற்று, ஆங்கிலத்தில் எவ்வளவு சரளமாகப் பேசுகிறீர்கள், அதற்கு ஏற்றபடியான உயர்வான அசனில் அவர்கள் அந்த மறுமையிலே அமர்த்தப்படுவார்கள்! இங் லீஷாரைவே பிறந்து விட்டால் இன்னும் வீசோஷம்! அதிர்ஷ்டமும் நீங்கள் ஆங்கிலம் எந்த அளவுக்குக் கற்றுக்கொண்டீர்கள்?

என்னை ஆண்டவர் வேறு வழியாக நடத்தியிருக்கிறார். நான் பத்தரவது படித்துக் கொண்டிருக்கும் போதே ஆண்டவர் என்னை அவருடைய ஊழியத்திற்கென்று அழைத்துக் கொண்டார். என் பெற்றோர் எவ்வளவுவா சொல்லிப் பார்த்தார்கள். நான் கர்த்தருடைய சத்தத்தினைச் செவி கொடுப்பேன் என்று புகளிக்விவிட்டு வெளியேறிவிட்டேன். அதிர்ஷ்டம் ஆண்டவரே எனக்கு இங் லீஷ் சொல்லிக் கொடுத்தார். ஊழியத்திலிருந்து மூல நான் இத்தியாவில் கற்றுக் இடமே கிடையாது. இந்தப் பக்கம்—மலேசியா, சிங்கப்பூர் அந்தப் பக்கம் அமெரிக்கா, ஜெர்

மனி இப்படி உலகமெல்லாம் ஆண்டவர் என்னை அழைத்துக் கொண்டு போய் ஆச்சரியமாக நடத்தி வந்திருக்கிறார். என்னுடைய இங் லீஷைக் கேட்ட அனேக கர்த்தருடைய பிள்ளைகள் தேவனுக்கு ஸ்தோத்திரம் சொல்கிறிருக்கிறார்கள்.

தெரிகிறது நண்பரே, உங்கள் ஆங்கிலத்தை நானும் கேட்டிருக்கிறேன்! அற்புதம்!

அற்புதந்தான் சரோதரனே, என்னுடைய ஊழியம் அற்புதத்தான். வெளிநாட்டிலிருந்து கேட்குங்கள் ஏதாவது பிள்ளைகள் எனக்குப் போதுமான பணம் அனுப்புகிறார்கள். ஒரு ஆர்ப்பேஜ் நடத்துகிறேன். இத்தப் பிள்ளை அப்படியே போட்டோ எடுத்தேன்.....

அதிருக்கட்டும் நண்பரே, இந்த நேரத்திலே பார்த்தீர்களா? உங்களுக்குக் கிட்டத்தான்?

என்ன நேரட்டில் இது! இரண்டாவது உலகக் கிறிஸ்தவத் தமிழ் மாநாடு! பார்த்தீர்களா சரோதரனே கிறிஸ்தவம், 'தமிழ் மாநாடு' நடத்தியிருக்கிறீர்! நடத்தலாமா? ஒளிக்கும் இருக்கும் சம்பந்தமேது. உலகம் எந்த மரநாட்டையும் நடத்திக் கொண்டு போவார்களே. உன்னத மகனாகிய நான் அப்படிச் செய்வாரமோ! காட்சி இல்லாமற் போகுமே! இவைகளைக் கவனித்து ஆண்டவர் வருகிறார் என்பதற்கு அனுபவங்கள். மனுஷுமாரன் வரும்போது பூமியிலே விசுவாசத்தைக் காண்பாரோ என்பதற்குச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதே! போய்யாருமே!

அந்த நேரட்டிலே மத்தியிலே அச்சாகியிருக்கிற வசகத்தைப் பாருங்கள்.

என்ன எழுதியிருக்கிறது பாரக்கலாமே..... என்ன?!! "அன்று தமிழ் வளர்த்த கிறிஸ்தவம் இன்று தமிழ் மறந்தால் தமிழுலகம் கிறிஸ்தவம் மறந்து விடும்!"..... பார்த்தீர்களா சரோதரனே! தேவனுடைய பிள்ளை யா!

ஐயா கொஞ்சம் அவசரப்பட்டால் பேசுங்கள். உரைநடையிலேயே தமிழ் எழுதுவது, அரைநடையிலேயே வகுப்பினை, கைபுனை, கேள்விக்குறி முதலிய நிறுத்தக்குறிகளை அச்சுப் புத்தகம் இப்படிப் பலசாரியங்களைத் தமிழ் மொழிக்குக் கொண்டு வந்து மொழி முன்னேற்றவதற்கு வழி செய்வதே கிறிஸ்தவம்தான்.....

அதை நான் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது சரோதரனே! கிறிஸ்தவத்தின் வேலை கிறிஸ்தவப் பிரசங்கிப்பதற்கான!

அதைச் சரியாகச் செய்வதற்கு நல்ல தமிழ் தேவையிலையா நண்பரே!

நீங்கள் நினைக்கிற மாதிரி நான் நினைக்கவில்லை, சரோதரனே. நமக்கென்று ஒரு வொக்காபுலரி உண்டு. அந்தக் கிறிஸ்தவ வொக்காபுலரி உடைய உத்தரவுகளைக் கிறிஸ்தவத் தமிழில்தான் நான் பேசவேண்டும், பிரசங்கிப்பேன், செபிப்பேன், அற்புதங்கள் செய்யவேண்டும்.

சரி நண்பரே! உங்களை நான் ஒன்றும் சொல்லவில்லை. இந்த மாநாட்டுக்கு வாரும் க்கனேன்! இரண்டாவது உலகக் கிறிஸ்தவத் தமிழ் மாநாடு! வேலூரில் 1984 பெப்பிரவரி 12, 13, 14-ம் தேதிகளில் நடைபெறுகிறது.

## தாய்மையின் தேவை

'யார் கர்த்தருடைய பரவதத்தில் ஏறுவான்? யார் அவருடைய பரிசுத்த ஸ்தலத்தில் நினைத்திருப்பான்? கைகளில் கத்தமுள்ளவனும் இருதயத்தில் மாசில்லாதவனுமே.'

(சங் 24:3,4)

பேராசையிலிருந்தும் தீமையின் மிதன் வரஞ்சையிலிருந்தும் விடுபட்ட இருதயமே மானிக்கலாத இருதயம். எவருடைய தாய்மையான சந்தியிலே நினைக்கடி யவர்கள் பேராசை, மருத்துவம், அப்போஸ்தலர் ஆளுநர் அவ்வது அரசர் இவர்களை நான் எவ்வது கீதிகாரன் சொல்லவில்லை. கிரேக்கரோ அல்லது ரோமரோ மட்டுமே அங்கு நிற்கமுடியும் என்றும் கூறவில்லை. கவிமரான்களும், பலசரணிகளும் செல்வந்தர்களும் மட்டுமே அங்கு செல்ல முடியும் என்று கூறவில்லை. ஏனென்கி எவருடைய குழி இத்தமைய வேறுபாடுகளை கிடையா. அந்வேண்டுகளைச் சொல்பவர்களே அல்லது பாடுபவர்களே, பசனில் உபவாசமிருந்து இரவி விழித்திருப்பவர்களோ அல்லது ஏழைகளுக்கு கொடுப்பவர்களோ அல்லது மற்றவர்களுக்கு நற்செய்தி பரப்பவர்களோ இவர்களைப் பற்றியும் அவர் கூறவில்லை. பன் பாட்டிலும் பேச்சுத் திறமையிலும் கிறிஸ்தவர்களையும் குறிப்பிடவில்லை.

ஆவியிலும் சீர்த்திலும் தாய்மையாக இருப்பவர்களே அவருடைய சந்தியில் நிற்கத் தகுதியுடையவர்கள். இத்தத் தகுதியை அளிப்பவர் நம்முடைய மீட்பராகிய இயேசுகிறிஸ்து மட்டுமே. தன்னுடைய பசு முயற்சியினால் தன்னைத் தாய்மையப்படுத்திக் கொள்ள வரவராமே முடியாது. கிறிஸ்து அளிக்கும் கிருபையினால் மட்டுமே முடியும்.

ஜெபம்:

என்னதான் மனசாட்சியின் குருட்டுத்தனத்தை நான் என் மேற கொள்ளும்படி, எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக கிறிஸ்துவின் மீது திட விசுவாசத்தையும் உமது எருனையிலே அசைக்கமுடியாத நம்பிக்கையும் பெற்றுக் கொள்ளும்படி எங்களுக்கு உமது கிருபையையும் அருளும், நான் உம் உம்மீது எவ்வாறு மனிதரிடம் அன்பு கொள்ளும்படி செய்யும். ஆமென்.

— மார்க்குஸ் லூதர்

## யாழ்ப்பாணத்தில் பொறியியல் பீடம் உருவாக்கு

"யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு புதிய பொறியியல் பீடம் அமைக்கப்பட்டதாக, பேராசை மொறட்டுவ பக்கலைக் கழைக்கின்றவன் பல தமிழ் விரிவுகரையாளர்கள், பேராசையினர் இழக்க வேண்டிய நினை ஏற்படும் இவ்விரு பக்கலைக் கழைக்க அறித்ததாகவே இந்தக் காரியம் வந்தாலும்,

— திரு ஸ்டான்லி கல்பே (30-1-84)

அந்த மாநாட்டிலே நான் (Non) கிறிஸ்தியன் கூட பேசப் போகும்னாலே! இதென்ன விபரம்!

நீங்கள் வந்து பாருங்கள் நண்பரே. வந்து மாநாட்டில் கலந்து கொண்டபின் நீங்கள் சொல்ல வேண்டியதைச் சொல்லுங்கள்.

தங்குவதற்கு இடம், சரப்பாடு.....? அதெல்லாம் நான் கவனித்துக் கொள்கிறேன்.

சரி, கர்த்தர் நடத்தினால் வருகிறேன் சரோதரனே.

## ஜனநாயகம்

அமெரிக்க ஜனநாயகம் தேர்தலில் இரண்டாவது தடவையாக ஜனநாயக ரொகுட்டில் நீங்கள் தரப் போட்டிருக்கிறீர்கள் அறிவித்துள்ளார். இவ்வாண்டு நவம்பர் 6-ஆம் திகதி ஜனநாயக தேர்தல் இடம்பெறவிருக்கிறது.

## இடி அமின், ஹிட்ஸ்

"இடி அமின், ஹிட்ஸ் போன்ற ஆட்சி நடத்த முடியாது. அப்படி வரவரவது ஆட்சி நடத்த முடியுமென்று வாதாடினால், நான் எனது ஜனநாயகப் பதவியை விட்டு விடுகிறேன். அங்கு மாவா எப்படி. கருமம் ஆற்றியுரைப்பதும் என்னைக்குத் தெரியும்.

— ஜனநாயகத் திரு. ஜே. ஆர். ஜ.

## புத்த நெருக்கின்படி ஆட்சி

புத்த நெருக்கின்படி நாட்டை ஆட்சி செய்வது வேண்டும். பிரச்சினைகளுக்குரிய பகுதிகளுக்கு எமது பெளத்த குருமாரர்கள் சென்று அங்கு பெளத்த நெருக்கி மூலம் மக்களுக்குப் பேரறிவு தாரமீகத்தை நினைக்க வேண்டும்.

— ஜனநாயகத் திரு. ஜே. ஆர். ஜ.

## பால்களுக்கேற்ற கல்வி

## முறையைச் செயற்படுத்துங்கள்!

பாலர் பாடசாலைக் கற்பித்தல் முறைகளில் விளையாட்டு முறை கற்பித்தலே முக்கிய இடம் வகிக்கிறது. நூற்றாண்டில் எப்பது ஓரளவு அறிவுபெற்ற வயது வந்தவர்களுக்கும், மாணவர்களுக்கும், உலகில் புரிந்தவர்களுக்கும், உயர்கல்வி கற்பவர்களுக்கும் பலப்படுத்தலாமென்றும் குழந்தைகளுக்கு ஆசைதொடங்கும். இன்னும் சொல்லப்போகும் நூற்றாண்டில் குழந்தைகளுக்கு ஆசிரியர் விதிக்கும் தண்டனையும்.

உற்சவத்தோடு குழந்தைகள் ஆரம்பப் பாடசாலைக்கு செல்லும்போது அங்கு நூற்றாண்டில் ஆசிரியர் கற்பிக்க ஆரம்பிப்பாராகில் கல்வியில் ஒரு வித வெறுப்புணர்ச்சி குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் விடுகிறது. அத்தோடு கல்வியானது வேண்டுகோளே சமீப தப்பட்ட கமையாவும் மாற்றி விடுகிறது. விளையாட்டிலோடு கிறவர்களுக்கு கல்வி கற்பிக்கும் போது அவர்களின் உடல் உள்ளம் இரண்டும் பலவகை அநுபவிகளை ஓட்டி வளர்ச்சியும் விரிவு பெறுகின்றன.

இன்னும் சில ஆரம்பப் பாடசாலைக்குச் செல்லும் கிறவர்களைப் பார்த்தால் ஏதோ தாய் தந்தையின் கட்டளைக்குப் பங்கு பித்தியோரும் அருகே போகும் செல்கிறார்கள். ஏனெனில் சில ஆசிரியர்கள் தாயின் அன்புப் பிடியில் இருந்து பாடசாலைக்கு வரும் கிறவர்களுக்கு தடியும் கையுமாகக் கையிலுக்கும் போது கிறவர்கள் எப்படி பாடசாலைக்கு செல்வா? தமிழ் அரிச்சுவடி முழுமையையும் ஆங்கில எழுத்துக்கள் இருபத்தாறையும் இந்தப் பசுவும் பசுவின் கைகளுக்குள் செலுத்திவிட்டு எதென்னதால் கிறவர்களின் நிலை என்னவது?

அவர்கள் செல்வது பாடசாலை யல்ல. ஓர் இடத்தில் என்ன நினைக்கும் வண்ணம் ஆசிரியர்கள் நடந்து கொள்ளவேண்டும். விட்டடி எவ்வளவு சத்தமிடாமல் அங்கு தந்தையோடு ஆடிப்பாடி தள்ளித் குதித்து விளையாடிக் கொள்ள வேண்டுகோளே பாடசாலை யுடைய இருக்கல் வண்டும். அதற்கேற்ற பக்குவம் உள்ள ஆசிரியர்களே பாலர் பாடசாலை யைப் பொறுப்பேற்ற நடத்தல் வேண்டும்.

சென்னை தே. இராக்கினி தேவி (ஆர். ச. குகையப்பர் இலங்கை) எனிய வத்தை, உருவம்



## Sevice of Thanksgiving

### Mr. Lyman S. Kulathungam Remembered

A Service of Thanksgiving for the Life of Mr. Lyman Samuel Kulathungam of Jaffna College, Vaddukoddai was held in the Cathedral Church, Vaddukoddai on 27-1-84 at 4 p.m.

The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, the Bishop of the JDC SI lead the Service assisted by Rev. S. Manopavan. A Thevaram was sung by Mrs J. Ratnasapathy.

Rev. S Manopavan led the Litany on the 23rd psalm. One of the grand-children of Mr. Kulathungam sang a solo and the College Choir sang a Lyric in Tamil and an anthem in English.

Dr. L. C. D. Kulathungam, the eldest son of Mr. L. S. Kulathungam and Mr. A. Rajasingam, Vice-Principal of Jaffna College, read the Bible Lessons.

The Bishop, the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar preached the Sermon on the text—*Romans VIII (7)*. The Bishop said that a community like an individual, has to keep alive its memory power. It has to remember those who had contributed towards its life and enriched its character.

The Christian community in Jaffna had been enriched greatly by the life and work of Mr. Kulathungam who during a long spell of over six decades had been closely associated not merely with a Christian institution but with the life of Church which he served dutifully for over half a century.

Of him, it could well be said that he lived in the 'spirit' not in the 'flesh'. At a time when lucrative considerations loomed large in the community, Mr. Kulathungam was one who did his work for the love of it. He edited the *Morning Star* for 42 years, week in and week out. He was Teacher at Jaffna College and later Vice Principal from 1922—1963. He took his share in the various activities of the Diocese. He was a member of the Council from 1930. He was

Secretary of the S. I. U. C. Council for two years. He was CSI Synod Delegate, and he was in the Synod Executive for 12 years. He was after retirement, Pastor of the Vaddukoddai Church for two years. In all these multi-faceted work, his one concern was the joy it brought to him. His life was one, rich 'in the spirit',—a life which enriched the community where he was placed.

Mr. A. R. Kadirgamar Principal of Jaffna College, in his tribute referred to Mr. Kulathungam as one of the brightest products of Jaffna College. Mr. Kulathungam passed his London Intermediate examination at the age of 19 just seven years after joining College and was appointed to the staff. He edited the school magazine for 32 years. He was member of the Board for 9 years.

His versatility enabled him to touch school life at many points. He was a teacher par excellence, an actor, and a drama-enthusiast. Dramatic activities during his career in College reached a new peak. The Bunker—Selliah era, owes its lustre to the work of teachers of the calibre of Mr. Kulathungam.

Above all, as Dr. D. T. Niles once said Mr. Kulathungam was at heart generous and forgiving. He had a good word for everyone, and always followed the path of reconciliation with those who may have offended him.

Dr. W. L. Jeyasingam, led the Prayer of Thanksgiving.

The Service ended with the congregation joining in the hymn "My hope is built on nothing less".

The Bishop, the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar pronounced the Benediction.

The members of the Kulathungam family entertained all those present at the Service for a Fellowship Tea at the lawn of the Cathedral Church.

### Farewell to Mr. Bradman Weerakoon

The Commissioner of Essential Services, Mr. Bradman Weerakoon was accorded a farewell recently before he left to take up an appointment as Secretary General of the International Planned Parenthood Federation.

Prime Minister Premadasa speaking on the occasion described him as an ideal public servant who had served six Prime Ministers as Secretary and won their praise.

The Prime Minister disclosed that the name 'Bradman' was given to Mr. Weerakoon by his father, a Cricket enthusiast, because he (Mr. Weerakoon) was born on the day

### Ban on 'Saturday Review', 'Sutantiran' lifted

The ban on the English weekly "The Saturday Review" and the Tamil weekly "Sutantiran" were lifted with effect from 24-1-84, announced State Ministry Secretary, Mr. Douglas Liyanage. They would be free to commence publication subject to a censorship. Since both publications are published in Jaffna the function of censorship has been delegated to the Government Agent, Jaffna, Mr. Devanesan Nesiah.

Don Bradman the Australian Cricketer visited Ceylon.

Mr. Weerakoon's services as Commissioner of Essential Services, during the period after the 'riots' won the praise of all communities in the country.

## Impressions on Church Life in Japan by a Fellow Asian

By Rev. Andar Ismail

(Continued from our last issue)

### Evangelism through Cooking Courses

Although the Churches in Japan have numerous, well trained, and able pastors, the presence of foreign missionaries is evident. Some of them work with the Japanese pastors in the field of theological education, or work in urban industrial mission, or serve the disabled, and so on.

There are other missionaries who work directly with the people, whom they hope to evangelize. One common method that a missionary will use to approach the people is to build a small church. When the building is finished, often there is not even a single member. However, he then starts an English conversation class and his wife starts a cooking course. Through these courses they thus have contact with people in the area. One and then another will start coming to the weekly service. Probably that is the safest and the

fastest way of reaching the people. The Gospel is brought through English courses and cooking courses.

The fact that there are missionaries from other countries, although the Japanese churches are not lacking in manpower, is a healthy sign. Their presence is a sign of the universal church and a sign that the life of the church goes beyond the boundaries of race. But it is unfortunate that practically all the missionaries are either Europeans or Americans. This can give the impression that Christianity is a Western religion, or that the Japanese church only respects the white person. It is true that the churches in Japan began thinking of also inviting missionaries from other churches in Asia. It could happen that missionaries from a young Asian church could give encouragement to the churches in Japan.

(to be continued)

### Displaced Tamil undergrads

President J R Jeyawardene has appointed a committee, headed by Prof. Stanley Kalpage Chairman University Grants Commission (UGC) to study the problems of the displaced Tamil undergraduates.

The other members of the committee are Dr. S. Nithyananthan, Vice-Chancellor of the Jaffna University, Prof. Tony Rajaratnam, Director, Batticaloa Campus, and a number of student representatives.

President Jayewardene appointed this committee after a four-member delegation of displaced Tamil undergraduates met him on Friday morning.

He told the committee to look into the possibility of finding the desired accommodation wherever possibilities were available.

A release issued by the Higher Education Ministry said on Friday.

"The President received a deputation of four Tamil undergraduates from the universities of Colombo, Peradeniya and Moratuwa.

The undergraduates stated that some of their colleagues were finding it difficult to find accommodation to continue their studies in these universities. They asked that they be admitted to the University of Jaffna and to the Batticaloa University College.

It was agreed that a committee consisting of the Secretary, Ministry of Higher Education as Chairman, a representative of the University Grants

### New Chancellor of the Jaffna University

Professor Thambiah Nadarajah has been appointed Chancellor of the Jaffna University to succeed Justice V. Manicavasagar whose term of office had ended.

Prof. Nadarajah was Dean of the Faculty of Law at the Colombo University and retired recently. He is a grandson of Sir Ponnambalam Arunachalam.

### Obituary

Mr. Chinnaiyah Nadarajah

We regret to record the death of Mr. C. Nadarajah J. P. U. M. Attorney-at-law, Batticaloa, which took place on 25-1-84.

The funeral took place on 27-1-84 at his residence at Covington Road, Batticaloa.

He leaves behind his wife, Ratnam nee Suppiah (retired Principal Vincent Girl's School) four children Vanaja, Sooriyan, Chandran, and Devakirubai and a brother Mr. Betram Chinnaiyah.

Commission, the Vice-Chancellor of the University of Jaffna, the Director of the Batticaloa University College and some student representatives should look into the possibility of finding the desired accommodation wherever possibilities are available.

Others present at the meeting were Education Minister Ranil Wickremesinghe, Chairman UGC, Prof. Stanley Kalpage, Mr. A. Amirthalingam, Mr S Balasubramaniam, and Mr. S. M. Samarakoon.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. QB./59/300/26/82

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanganathan Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 3rd February, 1984 Vaddukoddai.